

RUGER® 10/22® HAMMER & SEAR PACKAGE - POWER CUSTOM HAMMER SEAR PACKAGE

Drop-In 2-3/4 Pound Trigger Job

Complete, easy-to-install kit means little to no gunsmithing required for a custom, 2-¾ pound trigger pull that breaks clean and crisp. Hammer and sear are EDM machined from long-wearing carbon steel, vapor honed then fully ground and prepped so you get a light, crisp-breaking trigger pull without the hard work. Provides faster lock time, shorter trigger travel and improved accuracy. Kit includes Ron's special springs, hammer and stainless steel sear shims that help eliminate excessive tolerances, plus a slave pin to make reassembly even easier. DOES NOT fit 10/22® Magnum rifles.



Attributes

- Name: POWER CUSTOM HAMMER SEAR PACKAGE
- Manufacturer: POWER CUSTOM
- Product no.: 713122003
- Mfr. No.: 1022HS
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Delivery weight: 0.068kg

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Paquete de Martillo y Sear RUGER® 10/22®](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le kit HAMMER & Sear RUGER® 10/22®](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Pacchetto Hammer & Sear RUGER® 10/22®](#)
- [Polski: RUGER® 10/22® Zestaw Kurek i Spustu Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: RUGER® 10/22® Vasarapaketti Turvaohjeet](#)
- [Svenska: RUGER® 10/22® Hammare & Sear Paket Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: RUGER® 10/22® Sada Kladiva a Searu Bezpečnostní Pokyny](#)

RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package

Sicherheitsanweisungen

Einführung

Danke, dass du das RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package von POWER CUSTOM gewählt hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, die Leistung deiner Feuerwaffe mit einem maßgeschneiderten Abzug zu verbessern. Bitte lese dieses Sicherheitsanleitungsdokument sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen.
- Bewahre Feuerwaffen sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwende geeignete Schutzausrüstung, wie Augen und Gehörschutz, beim Umgang mit Feuerwaffen.
- Mache dich mit den örtlichen Gesetzen bezüglich Modifikationen und Nutzung von Feuerwaffen vertraut.
- Versuche nicht, dieses Produkt zu installieren oder zu modifizieren, wenn du dir nicht sicher bist. Suche bei Bedarf Hilfe von einem qualifizierten Büchsenmacher.
- Überprüfe regelmäßig deine Feuerwaffe und deren Komponenten auf Abnutzung und Schäden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Dieses Produkt ist nur für RUGER® 10/22® Gewehre geeignet. Es passt nicht für 10/22® Magnum Gewehre.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Gehe vorsichtig mit allen Werkzeugen und Komponenten um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Befolge alle Anweisungen sorgfältig, um eine falsche Installation zu verhindern, die zu Fehlfunktionen oder Verletzungen führen kann.
- Sei dir der Möglichkeit eines erhöhten Abzugsgefühls mit diesem Upgrade bewusst; übe jederzeit sicheres Handling.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge für die Installation (z. B. Schraubendreher, Stift).
- Überprüfe alle im Kit enthaltenen Komponenten: Hammer, Sear, XP Hammerfeder, Sear Trennfeder, Abzugsrückfeder, (2) Abzugsunterlegscheiben, (2) Hammerunterlegscheiben, Sear Slave Pin und vollständige Anweisungen.

2. Installationsschritte

- Entferne die Abzugseinheit gemäß den Anweisungen des Herstellers von der Feuerwaffe.
- Zerlege die Abzugseinheit vorsichtig und merke dir die Anordnung der Komponenten für die Wiedezusammenbau.
- Ersetze den vorhandenen Hammer und Sear durch die neuen Komponenten aus dem Kit.
- Installiere die XP Hammerfeder, die Sear Trennfeder und die Abzugsrückfeder gemäß den Anweisungen.
- Verwende die bereitgestellten Unterlegscheiben, um eine ordnungsgemäße Passform und Funktion zu gewährleisten.
- Setze den Sear Slave Pin ein, um den Wiedezusammenbau zu erleichtern.
- Baue die Abzugseinheit wieder zusammen und stelle sicher, dass alle Komponenten sicher an ihrem Platz sind.
- Setze die Abzugseinheit wieder in die Feuerwaffe ein.

3. Testen

- Führe nach der Installation einen Funktionscheck durch, um sicherzustellen, dass der Abzug reibungslos und sicher funktioniert.
- Teste die Feuerwaffe in einer sicheren Umgebung und befolge dabei alle standardmäßigen Sicherheitsprotokolle.

4. Wartung

- Überprüfe regelmäßig die installierten Komponenten auf Abnutzung und ordnungsgemäße Funktion.
- Reinige und schmiere die Komponenten nach Bedarf, um die Leistung aufrechtzuerhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet wird, befolge die örtlichen Gesetze zur Entsorgung von Feuerwaffenkomponenten.
- Werfe keine Komponenten im regulären Müll weg; konsultiere die örtlichen Behörden für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package, konsultiere bitte die Website des Herstellers oder ziehe einen qualifizierten Büchsenmacher zurate.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem verbesserten RUGER® 10/22® zu gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsbewussten Umgang mit Feuerwaffen.

RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package from POWER CUSTOM. This product is designed to enhance your firearm's performance with a custom trigger pull. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always treat firearms as if they are loaded.
- Store firearms securely and out of reach of children.
- Use appropriate safety equipment, such as eye and ear protection, when handling firearms.
- Familiarize yourself with local laws regarding firearm modifications and usage.
- Do not attempt to install or modify this product if you are unsure of your skills. Seek assistance from a qualified gunsmith if needed.
- Regularly inspect your firearm and its components for wear and damage.

Specific Safety Precautions for Use

- This product is designed for use with RUGER® 10/22® rifles only. It does not fit 10/22® Magnum rifles.
- Ensure the firearm is unloaded before beginning installation.
- Handle all tools and components with care to avoid injury.
- Follow all instructions carefully to prevent improper installation, which may lead to malfunction or injury.
- Be aware of the potential for increased trigger sensitivity with this upgrade; practice safe handling at all times.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Gather necessary tools for installation (e.g., screwdriver, punch).
- Review all components included in the kit: hammer, sear, XP hammer spring, sear disconnect spring, trigger return spring, (2) trigger shims, (2) hammer shims, sear slave pin, and complete instructions.

2. Installation Steps

- Remove the trigger assembly from the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Carefully disassemble the trigger assembly, noting the arrangement of components for reassembly.
- Replace the existing hammer and sear with the new components from the kit.
- Install the XP hammer spring, sear disconnect spring, and trigger return spring as per the instructions.
- Use the provided shims to adjust for proper fit and function.
- Insert the sear slave pin to assist in reassembly.
- Reassemble the trigger assembly, ensuring all components are securely in place.
- Reinstall the trigger assembly in the firearm.

3. Testing

- After installation, perform a function check to ensure the trigger operates smoothly and safely.
- Test the firearm in a safe environment, following all standard safety protocols.

4. Maintenance

- Regularly inspect the installed components for wear and proper function.
- Clean and lubricate as necessary to maintain performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product is no longer in use, follow local laws for the disposal of firearm components.
- Do not throw away any components in regular trash; consult local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RUGER® 10/22® Hammer & Sear Package, please refer to the manufacturer's website or consult a qualified gunsmith for assistance.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your upgraded RUGER® 10/22®. Thank you for your attention to safety and responsible firearm ownership.

Instrucciones de Seguridad para el Paquete de Martillo y Sear RUGER® 10/22®

Introducción

Gracias por elegir el Paquete de Martillo y Sear RUGER® 10/22® de POWER CUSTOM. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu arma de fuego con un gatillo personalizado. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata las armas de fuego como si estuvieran cargadas.
- Almacena las armas de fuego de forma segura y fuera del alcance de los niños.
- Usa equipo de seguridad apropiado, como protección ocular y auditiva, al manejar armas de fuego.
- Familiarízate con las leyes locales sobre modificaciones y uso de armas de fuego.
- No intentes instalar o modificar este producto si no estás seguro de tus habilidades. Busca la ayuda de un armero calificado si es necesario.
- Inspecciona regularmente tu arma de fuego y sus componentes en busca de desgaste y daños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Este producto está diseñado para usarse solo con rifles RUGER® 10/22®. No es compatible con rifles 10/22® Magnum.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Maneja todas las herramientas y componentes con cuidado para evitar lesiones.
- Sigue todas las instrucciones cuidadosamente para prevenir una instalación incorrecta, lo que podría llevar a un mal funcionamiento o lesiones.
- Ten en cuenta el potencial de una mayor sensibilidad del gatillo con esta mejora; practica un manejo seguro en todo momento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de que el arma de fuego esté completamente descargada.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación (por ejemplo, destornillador, punzón).
- Revisa todos los componentes incluidos en el kit: martillo, sear, resorte de martillo XP, resorte desconector de sear, resorte de retorno del gatillo, (2) espaciadores para el gatillo, (2) espaciadores para el martillo, pasador esclavo de sear e instrucciones completas.

2. Pasos de Instalación

- Retira el conjunto del gatillo del arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Desmonta cuidadosamente el conjunto del gatillo, notando la disposición de los componentes para el reensamblaje.
- Reemplaza el martillo y el sear existentes con los nuevos componentes del kit.
- Instala el resorte de martillo XP, el resorte desconector de sear y el resorte de retorno del gatillo según las instrucciones.
- Usa los espaciadores proporcionados para ajustar el ajuste y la función adecuada.
- Inserta el pasador esclavo de sear para facilitar el reensamblaje.
- Vuelve a ensamblar el conjunto del gatillo, asegurándote de que todos los componentes estén firmemente en su lugar.
- Reinstala el conjunto del gatillo en el arma de fuego.

3. Pruebas

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el gatillo opere de manera suave y segura.
- Prueba el arma de fuego en un entorno seguro, siguiendo todos los protocolos de seguridad estándar.

4. Mantenimiento

- Inspecciona regularmente los componentes instalados en busca de desgaste y funcionamiento adecuado.
- Limpia y lubrica según sea necesario para mantener el rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto ya no está en uso, sigue las leyes locales para la eliminación de componentes de armas de fuego.
- No tires ningún componente en la basura regular; consulta a las autoridades locales para los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Paquete de Martillo y Sear RUGER® 10/22®, consulta el sitio web del fabricante o acude a un armero calificado para obtener asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a garantizar una experiencia segura y agradable con tu RUGER® 10/22® mejorada. Gracias por tu atención a la seguridad y a la propiedad responsable de armas de fuego.

Instructions de sécurité pour le kit HAMMER & Sear RUGER® 10/22®

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit HAMMER & Sear RUGER® 10/22® de POWER CUSTOM. Ce produit est conçu pour améliorer les performances de votre arme à feu avec une détente personnalisée. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives générales de sécurité

- Traitez toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Rangez les armes à feu en toute sécurité et hors de portée des enfants.
- Utilisez un équipement de sécurité approprié, tel que des lunettes de protection et des bouchons d'oreilles, lors de la manipulation des armes à feu.
- Familiarisez-vous avec les lois locales concernant les modifications et l'utilisation des armes à feu.
- Ne tentez pas d'installer ou de modifier ce produit si vous n'êtes pas sûr de vos compétences. Demandez de l'aide à un armurier qualifié si nécessaire.
- Inspectez régulièrement votre arme à feu et ses composants pour détecter l'usure et les dommages.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement avec les carabines RUGER® 10/22®. Il ne convient pas aux carabines 10/22® Magnum.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant de commencer l'installation.
- Manipulez tous les outils et composants avec soin pour éviter les blessures.
- Suivez toutes les instructions attentivement pour éviter une installation incorrecte, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement ou des blessures.
- Soyez conscient du potentiel d'une sensibilité accrue de la détente avec cette mise à niveau; pratiquez une manipulation sûre en tout temps.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que l'arme à feu est complètement déchargée.
- Rassemblez les outils nécessaires pour l'installation (par exemple, tournevis, poinçon).
- Passez en revue tous les composants inclus dans le kit : marteau, décrochage, ressort de marteau XP, ressort de déconnecteur de décrochage, ressort de retour de gâchette, (2) cales de gâchette, (2) cales de marteau, pin esclave de décrochage et instructions complètes.

2. Étapes d'installation

- Retirez l'ensemble de la détente de l'arme à feu selon les instructions du fabricant.
- Démontez soigneusement l'ensemble de la détente, en notant l'agencement des composants pour le remontage.
- Remplacez le marteau et le décrochage existants par les nouveaux composants du kit.
- Installez le ressort de marteau XP, le ressort de déconnecteur de décrochage et le ressort de retour de gâchette conformément aux instructions.
- Utilisez les cales fournies pour ajuster l'ajustement et le fonctionnement corrects.
- Insérez le pin esclave de décrochage pour faciliter le remontage.
- Remontez l'ensemble de la détente, en veillant à ce que tous les composants soient bien en place.
- Réinstallez l'ensemble de la détente dans l'arme à feu.

3. Test

- Après l'installation, effectuez un contrôle de fonctionnement pour vous assurer que la détente fonctionne de manière fluide et sûre.
- Testez l'arme à feu dans un environnement sûr, en suivant tous les protocoles de sécurité standard.

4. Entretien

- Inspectez régulièrement les composants installés pour détecter l'usure et le bon fonctionnement.
- Nettoyez et lubrifiez si nécessaire pour maintenir les performances.

Instructions de mise au rebut

- Jetez tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Si le produit n'est plus utilisé, suivez les lois locales pour la mise au rebut des composants d'armement.
- Ne jetez aucun composant dans les ordures ordinaires; consultez les autorités locales pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le kit HAMMER & Sear RUGER® 10/22®, veuillez vous référer au site web du fabricant ou consulter un armurier qualifié pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez contribuer à garantir une expérience sûre et agréable avec votre RUGER® 10/22® amélioré. Merci de votre attention à la sécurité et à la responsabilité en matière de possession d'armes à feu.

Istruzioni di Sicurezza per il Pacchetto Hammer & Sear RUGER® 10/22®

Introduzione

Grazie per aver scelto il Pacchetto Hammer & Sear RUGER® 10/22® di POWER CUSTOM. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni della tua arma da fuoco con un grilletto personalizzato. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre le armi da fuoco come se fossero cariche.
- Conserva le armi da fuoco in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizza l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come protezioni per gli occhi e le orecchie, quando maneggi le armi da fuoco.
- Familiarizzati con le leggi locali riguardanti le modifiche e l'uso delle armi da fuoco.
- Non tentare di installare o modificare questo prodotto se non sei sicuro delle tue capacità. Richiedi assistenza a un armaiolo qualificato se necessario.
- Ispeziona regolarmente la tua arma da fuoco e i suoi componenti per usura e danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Questo prodotto è progettato per l'uso esclusivo con fucili RUGER® 10/22®. Non è compatibile con i fucili 10/22® Magnum.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Maneggia tutti gli strumenti e i componenti con attenzione per evitare infortuni.
- Segui tutte le istruzioni con attenzione per prevenire un'installazione impropria, che potrebbe portare a malfunzionamenti o infortuni.
- Sii consapevole del potenziale aumento della sensibilità del grilletto con questo aggiornamento; pratica sempre maneggiamenti sicuri.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che l'arma da fuoco sia completamente scarica.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione (ad esempio, cacciavite, punzone).
- Rivedi tutti i componenti inclusi nel kit: cane, percussore, molla del cane XP, molla del disconnettore del percussore, molla di ritorno del grilletto, (2) spessori per il grilletto, (2) spessori per il cane, perno schiavo e istruzioni complete.

2. Passaggi di Installazione

- Rimuovi l'assemblaggio del grilletto dall'arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.
- Smonta con attenzione l'assemblaggio del grilletto, annotando l'arrangiamento dei componenti per il rimontaggio.
- Sostituisci il cane e il percussore esistenti con i nuovi componenti del kit.
- Installa la molla del cane XP, la molla del disconnettore del percussore e la molla di ritorno del grilletto secondo le istruzioni.
- Utilizza gli spessori forniti per regolare il corretto adattamento e funzionamento.
- Inserisci il perno schiavo per facilitare il rimontaggio.
- Rimonta l'assemblaggio del grilletto, assicurandoti che tutti i componenti siano saldamente al loro posto.
- Reinstalla l'assemblaggio del grilletto nell'arma da fuoco.

3. Test

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento per garantire che il grilletto operi in modo fluido e sicuro.
- Testa l'arma da fuoco in un ambiente sicuro, seguendo tutti i protocolli di sicurezza standard.

4. Manutenzione

- Ispeziona regolarmente i componenti installati per usura e corretto funzionamento.
- Pulisci e lubrifica secondo necessità per mantenere le prestazioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto non è più in uso, segui le leggi locali per lo smaltimento dei componenti delle armi da fuoco.
- Non gettare alcun componente nei rifiuti normali; consulta le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Pacchetto Hammer & Sear RUGER® 10/22®, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o di contattare un armaiolo qualificato per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo RUGER® 10/22® aggiornato. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla responsabilità nella proprietà delle armi da fuoco.

RUGER® 10/22® Zestaw Kurek i Spustu Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Kurek i Spustu RUGER® 10/22® od POWER CUSTOM. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy wydajności Twojej broni palnej poprzez niestandardowy opór spustu. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną jakby była naładowana.
- Przechowuj broń palną w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak okulary i ochrona słuchu, podczas obsługi broni palnej.
- Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi modyfikacji i użycia broni palnej.
- Nie próbuj instalować ani modyfikować tego produktu, jeśli nie masz pewności co do swoich umiejętności. W razie potrzeby skorzystaj z pomocy wykwalifikowanego rusznikarza.
- Regularnie sprawdzaj swoją broń palną i jej komponenty pod kątem zużycia i uszkodzeń.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Produkt ten jest zaprojektowany do użycia tylko z karabinami RUGER® 10/22®. Nie pasuje do karabinów 10/22® Magnum.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Obsługuj wszystkie narzędzia i komponenty ostrożnie, aby uniknąć urazów.
- Dokładnie przestrzegaj wszystkich instrukcji, aby zapobiec nieprawidłowej instalacji, co może prowadzić do awarii lub obrażeń.
- Bądź świadomy potencjalnego zwiększenia czułości spustu po tej modyfikacji; zawsze praktykuj bezpieczne obchodzenie się z bronią.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Zgromadź niezbędne narzędzia do instalacji (np. śrubokręt, wbijak).
- Przejrzyj wszystkie komponenty zawarte w zestawie: kurek, spust, sprężynę kurka XP, sprężynę rozłączającą spustu, sprężynę powrotną spustu, (2) podkładki spustu, (2) podkładki kurka, sworzeń pomocniczy spustu oraz pełne instrukcje.

2. Kroki Instalacji

- Usuń zespół spustu z broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ostrożnie rozmontuj zespół spustu, zwracając uwagę na układ komponentów do ponownego złożenia.
- Wymień istniejący kurek i spust na nowe komponenty z zestawu.
- Zainstaluj sprężynę kurka XP, sprężynę rozłączającą spustu i sprężynę powrotną spustu zgodnie z instrukcjami.
- Użyj dostarczonych podkładek do dostosowania odpowiedniego dopasowania i funkcji.
- Włóż sworzeń pomocniczy spustu, aby ułatwić ponowne montowanie.
- Złóż ponownie zespół spustu, upewniając się, że wszystkie komponenty są pewnie na miejscu.
- Zamontuj ponownie zespół spustu w broni.

3. Testowanie

- Po instalacji przeprowadź kontrolę funkcji, aby upewnić się, że spust działa płynnie i bezpiecznie.
- Testuj broń w bezpiecznym środowisku, przestrzegając wszystkich standardowych protokołów bezpieczeństwa.

4. Konserwacja

- Regularnie sprawdzaj zainstalowane komponenty pod kątem zużycia i prawidłowego funkcjonowania.
- Czyść i smaruj według potrzeb, aby utrzymać wydajność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszystkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt nie jest już używany, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji komponentów broni palnej.
- Nie wyrzucaj żadnych komponentów do zwykłego śmieci; skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu Kurek i Spustu RUGER® 10/22®, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skonsultowanie się z wykwalifikowanym rusznikarzem w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz pomóc zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie z ulepszonym RUGER® 10/22®. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne posiadanie broni palnej.

RUGER® 10/22® Vasarapaketti Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit RUGER® 10/22® Vasarapaketin POWER CUSTOMilta. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan aseesi suorituskyyä mukautetulla liipaisimen vedolla. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Kohtelee aina aseita ikään kuin ne olisivat ladattuja.
- Säilytä aseet turvallisesti ja lasten ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten silmä ja korvasuojia, käsitellessäsi aseita.
- Tutustu paikallisiin lakeihin, jotka koskevat aseiden muokkaamista ja käyttöä.
- Älä yritä asentaa tai muokata tätä tuotetta, jos et ole varma taidoistasi. Hanki apua pätevältä aseentekijältä tarvittaessa.
- Tarkista säännöllisesti aseesi ja sen osat kulumisen ja vaurioiden varalta.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vain RUGER® 10/22® kiväärien kanssa. Se ei sovi 10/22® Magnum kivääreihin.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennuksen aloittamista.
- Käsittele kaikkia työkaluja ja komponentteja varovasti vammojen välttämiseksi.
- Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti estääksesi virheellisen asennuksen, joka voi johtaa toimintahäiriöihin tai vammoihin.
- Ole tietoinen siitä, että tämän päivityksen myötä liipaisimen herkkyyks voi lisääntyä; harjoittele turvallista käsittelyä kaikissa tilanteissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
- Kerää tarvittavat työkalut asennusta varten (esim. ruuvimeisseli, pora).
- Käy läpi kaikki paketin sisältämät osat: vasara, liipaisin, XPvasarajousi, liipaisimen irrotusjousi, liipaisimen palautusjousi, (2) liipaisimen shimmiä, (2) vasarashimmiä, liipaisimen orjapinon ja täydelliset ohjeet.

2. Asennusvaiheet

- Poista liipaisimen kokoonpano aseesta valmistajan ohjeiden mukaan.
- Purkaa liipaisimen kokoonpano huolellisesti, huomioiden komponenttien järjestys uudelleen kokoamista varten.
- Vaihda olemassa oleva vasara ja liipaisin uusiin osiin pakettisi mukana.
- Asenna XPvasarajousi, liipaisimen irrotusjousi ja liipaisimen palautusjousi ohjeiden mukaan.
- Käytä mukana olevia shimmejä oikean istuvuuden ja toiminnan säätämiseksi.
- Aseta liipaisimen orjapinon takaisin kokoamista helpottamaan.
- Kokoa liipaisimen kokoonpano uudelleen varmistaen, että kaikki osat ovat tukevasti paikoillaan.
- Asenna liipaisimen kokoonpano takaisin aseeseen.

3. Testaus

- Asennuksen jälkeen suorita toimintatarkastus varmistaaksesi, että liipaisin toimii sujuvasti ja turvallisesti.
- Testaa asetta turvallisessa ympäristössä noudattaen kaikkia tavanomaisia turvallisuusprotokollia.

4. Huolto

- Tarkista säännöllisesti asennettuja komponentteja kulumisen ja oikean toiminnan varalta.
- Puhdista ja voitele tarvittaessa suorituskyyyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuotetta ei enää käytetä, noudata paikallisia lakeja asekomponenttien hävittämiseksi.
- Älä heitä mitään komponentteja tavalliseen roskikseen; kysy paikallisilta viranomaisilta asianmukaisista hävittämismenetelmistä.

Lisätiedot

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RUGER® 10/22® Vasarapaketista, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä pätevään aseentekijään saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen päivitetyn RUGER® 10/22® kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuulliseen aseiden omistamiseen.

RUGER® 10/22® Hammare & Sear Paket

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valde RUGER® 10/22® Hammare & Sear Paket från POWER CUSTOM. Denna produkt är utformad för att förbättra ditt vapens prestanda med ett anpassat avtryckartryck. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade.
- Förvara skjutvapen säkert och utom räckhåll för barn.
- Använd lämplig säkerhetsutrustning, såsom ögon och hörselskydd, när du hanterar skjutvapen.
- Bekanta dig med lokala lagar gällande modifieringar och användning av skjutvapen.
- Försök inte installera eller modifiera denna produkt om du är osäker på dina färdigheter. Sök hjälp från en kvalificerad gunsmith om det behövs.
- Inspektera regelbundet ditt skjutvapen och dess komponenter för slitage och skador.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Denna produkt är avsedd för användning med RUGER® 10/22® gevär endast. Den passar inte 10/22® Magnum gevär.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan installationen påbörjas.
- Hantera alla verktyg och komponenter med försiktighet för att undvika skador.
- Följ alla instruktioner noggrant för att förhindra felaktig installation, vilket kan leda till funktionsfel eller skador.
- Var medveten om potentialen för ökad avtryckarsensitivitet med denna uppgradering; öva säker hantering hela tiden.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Förberedelse

- Se till att skjutvapnet är helt oladdat.
- Samla nödvändiga verktyg för installation (t.ex. skruvmejsel, stift).
- Granska alla komponenter som ingår i kitet: hammare, sear, XP hammarspringa, sear disconnect spring, trigger return spring, (2) trigger shims, (2) hammer shims, sear slave pin och kompletta instruktioner.

2. Installationssteg

- Ta bort avtryckargruppen från skjutvapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Dela försiktigt avtryckargruppen, notera arrangemanget av komponenterna för återmontering.
- Byt ut den befintliga hammaren och searen mot de nya komponenterna från kitet.
- Installera XP hammarspringan, sear disconnect spring och trigger return spring enligt instruktionerna.
- Använd de medföljande shimrarna för att justera för korrekt passform och funktion.
- Sätt in sear slave pin för att underlätta återmonteringen.
- Återmontera avtryckargruppen och se till att alla komponenter sitter säkert på plats.
- Återinstallera avtryckargruppen i skjutvapnet.

3. Testning

- Efter installationen, utför en funktionskontroll för att säkerställa att avtryckaren fungerar smidigt och säkert.
- Testa skjutvapnet i en säker miljö, följande alla standard säkerhetsprotokoll.

4. Underhåll

- Inspektera regelbundet de installerade komponenterna för slitage och korrekt funktion.
- Rengör och smörj vid behov för att upprätthålla prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala regler.
- Om produkten inte längre används, följ lokala lagar för avfallshantering av skjutvapenkomponenter.
- Släng inte några komponenter i vanlig soptunna; konsultera lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående RUGER® 10/22® Hammare & Sear Paket, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller konsultera en kvalificerad gunsmith för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till att säkerställa en säker och trevlig upplevelse med ditt uppgraderade RUGER® 10/22®. Tack för att du uppmärksammar säkerhet och ansvarsfullt ägande av skjutvapen.

RUGER® 10/22® Sada Kladiva a Searu Bezpečnostní Pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu kladiva a searu RUGER® 10/22® od POWER CUSTOM. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vaší zbraně s vlastním spoušťovým tahem. Před použitím tohoto produktu si prosím pozorně přečtěte tuto bezpečnostní příručku, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití.

Obecné Bezpečnostní Pokyny

- Vždy zacházejte se zbraněmi, jako by byly nabitě.
- Ukládejte zbraně bezpečně a mimo dosah dětí.
- Používejte vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle a sluchátka, při manipulaci se zbraněmi.
- Seznamte se s místními zákony týkajícími se úprav a používání zbraní.
- Nepokoušejte se nainstalovat nebo upravit tento produkt, pokud si nejste jisti svými dovednostmi. V případě potřeby vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojře.
- Pravidelně kontrolujte svou zbraň a její komponenty na opotřebení a poškození.

Specifické Bezpečnostní Opatření pro Použití

- Tento produkt je určen pouze pro použití s puškami RUGER® 10/22®. Nehodí se na pušky 10/22® Magnum.
- Před zahájením instalace se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- S veškerými nástroji a komponenty zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Pečlivě dodržujte všechny pokyny, abyste předešli nesprávné instalaci, která by mohla vést k poruše nebo zranění.
- Buďte si vědomi možnosti zvýšené citlivosti spouště po této úpravě; vždy dodržujte bezpečné zacházení.

Pokyny pro Instalaci a Použití

1. Příprava

- Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá.
- Připravte si potřebné nástroje pro instalaci (např. šroubovák, kolík).
- Prozkoumejte všechny komponenty obsažené v sadě: kladivo, sear, XP kladivová pružina, pružina odpojení spouště, pružina návratu spouště, (2) podložky spouště, (2) podložky kladiva, otrocký kolík a kompletní pokyny.

2. Kroky Instalace

- Odstraňte spoušťovou sestavu ze zbraně podle pokynů výrobce.
- Opatrně rozmontujte spoušťovou sestavu a zaznamenejte si uspořádání komponentů pro opětovné sestavení.
- Vyměňte stávající kladivo a sear za nové komponenty ze sady.
- Nainstalujte XP kladivovou pružinu, pružinu odpojení spouště a pružinu návratu spouště podle pokynů.
- Použijte dodané podložky k úpravě pro správné uchycení a funkci.
- Vložte otrocký kolík pro usnadnění opětovného sestavení.
- Znovu sestavte spoušťovou sestavu a ujistěte se, že jsou všechny komponenty bezpečně na svém místě.
- Znovu nainstalujte spoušťovou sestavu do zbraně.

3. Testování

- Po instalaci proveďte kontrolu funkce, abyste zajistili, že spoušť funguje hladce a bezpečně.
- Testujte zbraň v bezpečném prostředí a dodržujte všechny standardní bezpečnostní protokoly.

4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte nainstalované komponenty na opotřebení a správnou funkci.
- Čistěte a mazejte podle potřeby, abyste udrželi výkon.

Pokyny pro Likvidaci

- Likvidujte jakékoli obaly v souladu s místními předpisy.
- Pokud již produkt není v použití, dodržujte místní zákony pro likvidaci komponentů zbraně.
- Nevyhazujte žádné komponenty do běžného odpadu; konzultujte místní úřady pro správné metody likvidace.

Kontaktní Informace pro Další Podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se sady kladiva a searu RUGER® 10/22® se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo konzultujte kvalifikovaného zbrojáře pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a příjemné zkušenosti s vaší vylepšenou RUGER® 10/22®. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a odpovědnému vlastnictví zbraní.